

Niveau B1 – Classe de 3ème - Séquence 7.

Le discours indirect.

On l'utilise pour rapporter les propos de quelqu'un en enlevant les guillemets de la phrase originale.

« **Je vais bien !** » **Discours indirect = Il a dit qu'il allait bien.**

Quand le verbe rapporteur est au **présent**, au present perfect ou au futur (simple ou en be-ing à chaque fois) : aucune modification de temps mais par contre, modifications de personnes identiques au français.

« **I am happy.** » **He says that he is happy.**

Quand le verbe rapporteur est au **passé** (preterit ou past perfect) : on fait un saut dans le passé.

Propos à rapporter au:	Propos rapportés au:
Présent. « I am sorry! »	Prétérit. He said he was sorry. <i>Il a dit qu'il était désolé.</i>
Présent perfect. « He has seen Tom. »	Past perfect. He said he had seen Tom. <i>Il a dit qu'il avait vu Tom.</i>
Prétérit. « Yesterday I slept. »	Past perfect. <i>(attention à la translation du repère temporel !!)</i> He said that he had slept the day before. <i>Il a dit qu'il avait dormi la veille.</i>
Impératif. « Go away! » « Do not come back ! »	(not) to + verbe. (se souvenir d'Hamlet !) She told him to go away. <i>Elle lui a dit de s'en aller.</i> They told her not to come back. <i>Ils lui ont dit de ne pas rentrer.</i>
Can « I can swim. »	Could He said he could swim. <i>Il a dit qu'il savait nager.</i>
May « I may sing. »	Might She said that she might sing. <i>Elle a dit qu'il était possible qu'elle chante.</i>
Will « I will try. »	Would. She promised that she would try. <i>Elle a promis qu'elle essaierait.</i>

Niveau B1 – Classe de 3ème - Séquence 7.

La causation.

On l'utilise pour dire que quelqu'un fait faire quelque chose à quelqu'un.

Causation avec contrainte.

Sujet + **make** + nom ou ppc + vb à l'infinitif sans to + cpl.

The thieves made him open the safe.
Les voleurs lui ont fait ouvrir le coffre.

The policeman has made me open my bag.
Le policier m'a fait ouvrir mon sac.

Causation sans contrainte.

S + **have** + nom ou ppc + vb à l'infinitif sans to + cpl.

Ou bien

s + **get** + nom ou ppc + **vb à l'infinitif** + cpl .

I had the mechanic repair my car.
J'ai fait réparer ma voiture par le mécano.

I got her to change her mind.
Je lui ai fait changer d'avis.

He got them to offer him all their money.
Il leur a fait lui offrir tout leur argent.